

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis

Nr. 224, Sa./So.

7./8. Okt. 06

**Moin
zusammen ...**

Der Museumshafen ist den Büsumern eine Herzensangelegenheit: 515 Mitglieder engagieren sich inzwischen im Museumshafenverein – rein rechnerisch also jeder zehnte Büsumer. Aber nicht nur den Einheimischen liegt etwas am Museumshafen: Rund 100 auswärtige Mitglieder dokumentieren auf diese Weise ihre Verbundenheit zu Büsum. Nicht nur in der Restaurierung und Erhaltung der Museumsschiffe steckt viel Arbeit, auch das Hafenumfeld wurde liebevoll gestaltet und ist so zu einem attraktiven Mittelpunkt des Nordseebades geworden. Am Samstag können Sie den Verein und seine Mitglieder ganz zwanglos bei großen Herbstfest kennenlernen.

Da ich selbst Mitglied im Museumshafenverein bin, ist folgender Rat nicht ganz unparteiisch: Sollte jemand versuchen, Sie auf dem Fest für den Verein anzuwerben, leisten Sie bitte keinen Widerstand ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

RESTAURANT
Neptun

AM BRUNNENPLATZ

Fischplatte für 2 Personen
mit gebratenen Rotzungen-,
Lachs- und Rotbarschfilets,
Hummersauce + Knoblicreme,
Salzkartoffeln + Bratkartoffeln,
Salat vom Buffet

Platte **24,90**

Tel. (0 48 34) 9 35 47

Gezeiten für Büsum

7 Sa	1.18	7.26	13.41	19.48
8 So	2.03	8.11	14.26	20.35
9 Mo	2.50	8.59	15.14	21.22

Berechnung: Dr. J. Wessler • Kiel • Ohne Gewähr



Am Samstag zu besichtigen: Die Museumsschiffe „Margaretha“ und „Rickmer Bock“

Der Museumshafenverein feiert: Herbstfest auf der Landberg-Werft

Es ist schon gute Tradition in Büsum, dass Anfang Oktober das Herbstfest des Museumshafenvereins auf der Bootswerft Landberg stattfindet.

Von Jahr zu Jahr steigerte sich die Anzahl der Besucher, Vereinsmitglieder und Gäste erheblich, so dass das Festgelände laufend vergrößert werden musste.

Neben einer bunten Meile mit Verkaufständen, Schaustellern und Kunstgewerblern wird es auch wieder die beliebten selbstgebackenen Kuchen geben, deren Verkaufserlös dem Verein zugute kommt. Am Glücksrad kann man einen Weihnachts-Wildschweinbraten und andere Preise gewinnen.

Das Museumsschiff „Margaretha“ sticht mehrmals für kleine Fahrten in See. Im Rah-

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren *nach Helgoland*
mit MS *Funny Girl*

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

men der Kapazitäten können hier auch Gäste mitfahren.

In diesem Jahr soll erstmals auch ein kleiner Flohmarkt stattfinden, von dem ebenfalls die Vereinskasse profitieren soll.

Auf dem Wertgelände kann man sich über die traditionellen handwerklichen Schiffbautechniken informieren. Am Info-Stand des

TEE- & WEINHAUS HANSEN
Qualität überzeugt
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Vereins erfährt man alles über dessen Arbeit und kann natürlich auch gleich Mitglied werden.

Viele weitere Überraschungen sollen zum Gelingen des Festes beitragen.

Schon jetzt dankt der Verein allen ehrenamtlichen Helfern für ihre tatkräftige Unterstützung. Für das kommende Jahr hat sich der Vereinsvorstand zum Ziel gesetzt, verstärkt Jugendliche für die Vereinsarbeit zu begeistern.

Sa. ab 9:00 Uhr auf der
Landberg-Werft am Ende
des Hafenbeckens 2

• GUTSCHEINE • GUTSCHEINE • GUTSCHEINE • GUTSCHEINE •

Herrenjacken GUTSCHEIN

10.- €

Dieser Gutschein wird eingelöst beim Einkauf einer Herrenjacke ab der Preislage 39.95 Euro.

WICHTIG!!!
Es ist immer nur ein Gutschein für einen Kunden und eine Jacke einlösbar!
Gültig bis zum 14.10.06

STOLZ
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4
Heide • Friedrichstraße 8-12

• GUTSCHEINE • GUTSCHEINE • GUTSCHEINE • GUTSCHEINE •

Das Wetter:

Samstag:

Tag: 15 °C; Nacht: 14 °C

Sonntag:

Tag: 17 °C; Nacht: 12 °C

Montag:

Tag: 18 °C; Nacht: 10 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 07.10.**

9:00 Bootswerft Landberg

Herbstfest Museumshafenverein

9:00 Deichkrone/Hochhaus

Wattwanderung „Watt erleben“

10:30 Gäste- u. Verantzentr.

Konzert „Büsum-Sextett“

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

14:00 Molenfeuer/Ankerpl.

Info-Stand des Museumshafens

14:00 Kurpark

Boule m. d. „Nordsee-Boulern“

14:00 Feuerwehrgerätehaus

Jahrmarkt

20:00 museum am meer

„Vollmondabend“

20:00 Biersalon Bonde

Tanzabend

20:00 St. Andreas-Kirche

Sonntagvorabendmesse

>> **SONNTAG, 08.10.**

8:30 St. Andreas-Kirche

Hochamt

Fortsetzung siehe Rückseite

Fahrplan 07./08.10.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

Sa + So, 3-4 Std. Inselaufenthalt,
Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Sa 15:15 So 10:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

Sa 11:00, 12:30, 14:00 Uhr

So 13:00, 14:30, 16:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Abendfahrt Sa 19:45 Uhr

in See, ca. 2 Std.

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Angebot heute: **Leckere Kuchen und Sahnetorten**, Kuchen € 1,60; Torten € 2,-

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst
11:00 Ankerplatz
Kunsthändlermarkt
14:00 Ankerplatz/Uhr
Vogelkundliche Fahrradtour in
den Speicherkoog
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Molenfeuer
Info-Stand des
Museumshafenvereins
14:00 Kurpark
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
14:00 Feuerwehrgerätehaus
Jahrmarkt
15:00 Gäste- u. Verant'zentr.
„Een Matjes singt nich mehr“
Plattdeutsches Theater
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischfütterung
17:00 St. Clemens-Kirche
„Musik für den kleinen Prinzen“

Hingehen

Abschlusskonzert der
Büsumer Sommermusiken:

„Musik für den kleinen Prinzen“

Klassische Gitarrenmusik steht
auf dem Programm des letzten
diesjährigen Sommerkonzertes,
das am Sonntag ab 17 Uhr in
der St. Clemens-Kirche statt-
findet.

Es werden Kompositionen zu
hören sein, bei denen sich außer
der einleitenden Ouvertüre alle
Stücke auf ein literarisches Werk
(El Decameron Negro, Der klei-
ne Prinz), eine erzählbare Ge-
schichte (Invocación y Danza),
oder auf eine außermusikalische
Idee (kubanische Landschaft mit
Glocken) beziehen.

Es spielt der Gitarrist Roger
Zimmermann (Friedrichsrode).
Das Publikum wird während
des Konzertes vom Künstler
mit kurzen Worten durch das
Programm geführt.

Eintrittskarten gibt es in der
Kirche ab 16.30 Uhr

Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt,
an den Tankstellen, beim
KTS und im Internet unter
www.buesum-spontan.de

„Een Matjes singt nich mehr“



Die fremde Frau bringt
mächtige Turbulenzen in
Hansis Leben ...



Zum letzten Mal spielen die
Büsumer Theatermoker am
Sonntag um 15:00 Uhr ihr
Sommerstück „Een Matjes
singt nich mehr“.

In dem plattdeutschen
Schwank von Konrad Hansen
geht es um den „armen“ Hansi
Semmelhack, der, am Tag vor
seiner Hochzeit, nach einem
zünftigen Junggesellenabschied
neben einer fremden Frau er-
wacht und vor einem Haufen

weiterer Problemen steht.
Wie er diese löst und ob es
doch noch eine Traumhochzeit
geben wird, zeigt sich in drei
vergnügten Akten.

Karten zum Preis von € 7,-
(mit gültiger Büsumer Gä-
stekarte) an der Theaterkasse
des Büsumer Gäste- und
Veranstaltungszentrums oder
unter 04834/ 909-114

Vollmondnacht

Am Samstag abend öffnet das
„museum am meer“ letztma-
lig in diesem Jahr seine Pforten
zum Vollmondabend.

im Rahmen der Tour 2006 der
„Museumslandschaft Dithmar-
schen“ hat Büsums Kulturbe-
auftragter Holger Lichty drei
Gesprächspartner eingeladen:
Über ihre Erlebnisse und Er-
fahrungen beim Zoll werden
Hans-Dieter Bloch (Einsatz an

Land) und Eckhard Zierke (See)
berichten.

Vervollständigt wird die Ge-
sprächsrunde durch den ehe-
maligen Wasserschutzpolizisten
Hans Jürgen Schulz. Raubfische-
rei, Umweltschutz, Schmuggel,
Drogenkontrollen, Zollabfertigung
und manches mehr wer-
den erörtert werden.

Sa., 20 Uhr, museum am meer

„Funny Girl“ verabschiedet sich

Ein Liegeplatz im Hafenbecken
3 wird am Montag leer bleiben.
Die „Funny Girl“ der Reede-
rei Cassen Eils fährt an diesem
Wochenende zum letzten Mal
in diesem Jahr von Büsum nach
Helgoland.

Danach wird das Schiff die
Winterverbindung zur Insel
von Cuxhaven aus überneh-
men. Weil von dort auch die
Post für die Helgoländer ver-
laden wird, ist es die einzige

ganzjährige Schiffsverbindung
zur Insel.

Helgoland-Fans müssen aber
nicht traurig sein: zum einen
fährt noch bis zum 28.10. die
„Lady von Büsum“ der Reede-
rei Rahder fünfmal wöchentlich
zum roten Felsen, zum anderen
kann man Helgoland auch aus
der Luft erreichen: per ganz-
jähriger Flugverbindung vom
Flugplatz Heide-Büsum aus.



Ärztl. Notdienst

V. Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44

Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60



Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tipps

Büsumer Meereswelten

Faszinierende Unterwasserwelt ...

Süß- und Meerwassertiere aus aller Welt
14 Hai-Arten

Täglich 10-17 Uhr geöffnet

Mittwochs und sonntags:

16 Uhr Haifischfütterung

Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)

Tel.: 0173 - 8625377

www.buesumer-meereswelten.de

E Aktivmarkt

Wolff-Dietrich Bill

Lieferservice

Tel. 0 48 34 - 95 950

Land & Leute Erlebnispark

Vom 1. April bis zum 29. Oktober
täglich geöffnet von 9-18 Uhr
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

- Samstag -

Erbseintopf mit Bockwurst € 5,-

Rahmgeschneitzeltes mit Reis € 6,-

- Sonntag -

Putengeschneitzeltes
in Currysoße mit Reis € 5,-

Schweinesteaks in Pfefferlingrahmsoße
mit Krokettchen € 6,-

Auch außer Haus
Direkt am Sandstrand

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Zur alten Post

an der Fischerkirche

Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

„Alte Post-Teller“: Fischfilet, gepr.,
mit Büsumer Krabben,
Matjesfilet mit Zwiebeln,
dazu Bratkartoffeln **9.50**

Rahmgeschneitzeltes mit Bandnu-
deln und Salatbordüre **8.50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1.-**

Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail:

info@kluewerbung.de

Fotos:

Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste

Nr. 2 vom 15.02.06